

Index

- Abrams, M. H., 25–27
 Adorno, Theodor, 3, 10, 12
 Aeschylus, 47
 Alford, Henry, 30
 Anstruther-Thomson, Clementina, 122–23
 apostrophe
 the figuring voice of, 5, 6
 in nineteenth century poetry, 92–93
 Aristophanes, 84–86
 Armstrong, Isobel, 6, 40, 42
atempwende, 4, 17, 19, 159
- ballads
 ballad talk (narration by conversation), 138, 149, 155
 and Christina Rossetti, 136, 139–41, 154
 “Edward, Edward,” 140
 “Lord Randal,” 140
 “The Cruel Sister,” 139
 “The Twa Sisters,” 137, 139
 and Thomas Hardy, 136–39, 145–49
 Thomas Percy and the ballad revival, 27–28
- Barrett Browning, Elizabeth
 “A Musical Instrument,” 54
 admiration for Euripides, 84
 ballad talk, 137
 life-long conversation with Robert Browning, 74–75, 81–82, 84
- Baudelaire, Charles
 “Correspondances,” 104–106, 157
 “Harmonie du Soir,” 103–107
 on Wagner, 64, 68
- Bishop, Elizabeth, 156
- Blair, Hugh, 93
- Blake, William, 64, 155, 156
- Blanchot, Maurice
 on Celan’s poetry, 15
 conversational potential of poetry, 10, 17, 20
 ethical potential of poetry, 15–16, 22, 31, 32, 56
 inter-subjective space of dialogue, 17, 56, 159
 role of conversational talk, 10
- Bolla, Peter de, 2
- Botticelli, 132
- Bowles, William Lisle
 influence on Coleridge, 25–28
 “Monody on the Death of Dr. Warton,” 25–26
 Theocritus’s influence on, 34
- Bradley, Katherine, 131 *see also* Field, Michael
- Bronson, Bertrand, 92
- Browning, Robert
 Aristophanes’ Apology, 84–90
 Balaustion’s Adventure, 82–84
 and the Colloquials, 73–74
 conversational asymmetry, 70–73
 conversational auditors, 57, 73, 77, 80, 82
 dialogue between genres, 77–82
 Dramatic Lyrics
 “My Last Duchess,” 70, 73, 76
 “Porphyria’s Lover,” 73
 dramatic monologues, 55–58, 68–72, 123
 Dramatic Romances and Lyrics
 “Pictor Ignotus,” 77–78
 “Saul,” 81–82
 “The Bishop Orders His Tomb,” 73
 Dramatis Personae
 “Abt Vogler,” 79–82
 Landor’s influence on, 56, 69–70
 life-long conversation with Elizabeth Barrett Browning, 74–75, 81–82, 84
 Men and Women
 “A Toccata of Galuppi’s,” 70, 76, 78, 79, 156
 “Andrea del Sarto,” 73, 77, 78, 155
 “Bishop Bloughram’s Apology,” 72
 “Fra Lippo Lippi,” 77
 “Master Hughes of Saxe-Gotha,” 78–79
 personal delight in conversation, 73–76
 philosophical and religious beliefs, 123
 “Prince Hohensteil-Schwangau, Saviour of Society,” 72
 Shelley and, 84

- Browning, Robert (cont.)
 silences in, 73, 78, 96, 121
Sordello, 70–72
 sounds and rhythms of vernacular speech in,
 6, 72–73, 76
 stichomythia, 9
 Bruns, Gerald, 10, 11
 Büber, Martin, 90–91, 96, 98
 Byron, Lord, 57
- Callimachus, 44, 53
 Carlyle, Thomas, 8
 Celan, Paul
 acts of attention, 3, 16
 Blanchot on the poetry of, 16–17
 breathturns in poetry (*atemwende*), 4, 17,
 19, 159
Conversation in the Mountains, 11–13, 15
 Levinas on the poetry and prose of, 15
 meeting with Heidegger, 12
 on the post-war appropriation of poetry, 10,
 19–20
Selected Poems and Prose
 “Do Not Work Ahead [Wirk Nicht
 Voraus],” 20
 “Psalm,” 18
 “Stretto,” 18, 19–20
 “Tenebrae,” 18, 20
 “Todesfuge,” 10, 17–19, 20
 silences in, 19–20, 73
 “The Meridian,” 1, 3, 4, 15–17, 138
 turn toward phenomena, 4, 7, 111, 136, 138, 139
- Chapin, Chester, 92
 Clare, John
 “[The Ballad of Swordy Well],” 102, 103
 ballad talk, 137
 conversation with non-human things, 90, 99,
 102–103, 108
 “Decay A Ballad,” 103
 “Langley Bush,” 102, 103
 natural language of poetic song, 101–102
 Northamptonshire dialect, 5, 101–102
 “November,” 99
 onomatopoeia, 100–104
 personification in, 99, 102–104
 “Song’s Eternity,” 103–104
 “The Eternity of Nature,” 101, 102
 “The Fallen Elm,” 102
 “The Flitting,” 99, 103
 “The Lamentations of Round-Oak Waters,”
 102–103
 “The Progress of Rhyme,” 99–100
- Cohen, Ralph, 92
 Coleridge, Samuel Taylor
Biographia Literaria, 27, 28, 97
 Bowles’s influence on, 25–28
- conversation poems, 91
 “Fears in Solitude,” 94, 96
 “Frost at Midnight,” 93–96
 “The Aeolian Harp,” 93, 94
 “The Nightingale,” 91, 93–95
 “This Lime-tree Bower,” 93–95
 “*Dejection: An Ode*,” 28–29, 96
 friendship with Wordsworth, 23–25,
 53–54
 the imagination and, 28–29
 pantisocracy, 27
 philosophical and religious beliefs, 93
 silences in, 6, 19–20, 73
- Cooper, Edith, 130 *see also* Field, Michael
 Culler, Jonathan, 5
- da Vinci, Leonardo, 125–27
 Darwin, Charles, 9
 Davie, Donald, 92
 Derrida, Jacques, 11
 Dickens, Charles, 9
 Dickinson, Emily, 155, 156
 Donoghue, Denis, 57
 dramatic monologues (Browning), 55–58, 68–72,
 123
 Dürer, Albrecht, 114
- ecphrasis *see also* Field, Michael; Keats, John;
 Rossetti, Dante Gabriel; Theocritus
 classical ecphrastic epigrams, 111–14
 definition, 31, 55
 importance in the nineteenth century, 110,
 117–18, 135–36
 silence as asymmetrical conversation, 121–23
 as a site of anxiety and competition, 110–11
 as sociable encounter in the Idylls, 114–17
- Eliot, George, 123
 Eliot, T. S., 155, 156
 Elsner, Jas, 110
 Empson, William, 3
 epigrams *see also* *Greek Anthology*, *The*
 classical Greek, 111–12
 prosopopoeia and, 175, 114
- Euripides
Alcestis and *Balaustion’s Adventure*, 82–84
 Barrett Browning’s admiration for, 84
Erechtheus, 58
Herakles and Aristophanes’ Apology, 84–90
- Felstiner, John, 18
 Field, Michael
 beauty of the physical body, 73
 ecphrastic verse, 110, 117–19
 Keats in the epigraph, 134
Sight and Song, 118–19, 121–23, 130–32,
 134

- “Antonello Da Messina’s *Saint Sebastian*,”
 132
 “Giorgione’s *Sleeping Venus*,” 132
 “The Figure of Venus in Botticelli’s
 Spring,” 132
 “Watteau’s *L’Indifferent*,” 121–23
 “Watteau’s *L’Embarquement pour*
 Cythère,” 132
 Freud, Sigmund, 12
 friendship
 in Tennyson, 32
 in Wordsworth and Coleridge, 23–25, 53–54

Germ, The, 123
 Gisborne, John, 2
 Glück, Louise
 Meadowlands, 157–58
 Nobel Prize acceptance speech, 155
 on verse conversation, 155–56, 159
 Wild Iris, The, 156–57
 Goffen, Rona, 125
Greek Anthology, The
 Cosmas, 112
 ecphrastic epigrams, 112
 Geminus, 112–14
 Posidippus, 112–14
 Griffiths, Eric, 7, 76

 Hallam, Arthur
 death of, 35, 36
 the imagination as a moral force, 37, 41–43, 53
 on Shelley, 41
 Hardy, Barbara, 148
 Hardy, Thomas
 adaptation of the ballad, 136, 146, 147, 149,
 154
 “Ah, are you digging on my grave?,” 147
 “Channel Firing,” 147
 folk speech traces in the stanza forms, 149–50
 “Friends Beyond,” 146–49, 156
 “On a Midsummer Eve,” 149–50
 “Poems of 1912–1913,” 148–49, 154
 “Beeny Cliff,” 152
 “His Visitor,” 152
 “The Haunter,” 151
 “The Phantom Horsewoman,” 152–53
 “The Voice,” 151–52
 “Your Last Drive,” 150–51
 prosody, 149, 150
 “The Ruined Maid,” 147, 149
 Hazlitt, William, 42
 Heffernan, James, 110, 111
 Heidegger, Martin, 12, 13
 Hill, Lesley, 10
 Hollander, John, 135
 Homer, 47, 111, 116

 homoeroticism
 in Field’s poetry, 131–32
 in Tennyson’s *English Idylls*, 34–36
 in Theocritus’s *Idylls*, 34
 Hunt, Holman, 142
 Hunt, Leigh, 34, 44

idyll see also Landor, Walter Savage; Tennyson,
 Alfred, Lord; Theocritus
 challenges of social discord, 22
 compared to the epic, 23
 ecphrastic dialogue, 114–17
 friendship and, 31, 53–54
 friendship of, 53
 meter, 23
 personification, 22, 30
 potential for dialogue, 22, 53–54
 song contests of, 23, 24, 55
 imagination
 Coleridge’s concept of, 28–29
 Hallam’s and Shelley’s moral force for social
 renewal, 29, 37, 41–43

 Jameson, Anna, 74
 Jarvis, Simon, 64
 Johnson, Mark, 64

 Karlin, Daniel, 70
 Keats, John
 “Epistle to Reynolds,” 120
 in Field’s epigraph, 134
 “Ode on a Grecian Urn,” 110, 119–21, 134
 “Ode to Pysche,” 134
 Theocritus’s influence on, 29–30
 “To Autumn,” 29–30
 Kilbride, Laura McCormick, 65, 67
 Kramer, Lawrence, 148
 Krieger, Murray, 111

 Lakoff, George, 92
 Landor, Walter Savage
 “A Friend to Theocritus in Egypt,” 54
 “Fiesolan Idyll,” 31
 Hellenics, 31, 46
 “Dryope,” 51–52
 “Hamadryad,” 50–53
 “Pan and Pitys,” 51, 52
 “Pindar and Hiero,” 46
 “The Madness of Orestes,” 49
 “The Prayer of Orestes,” 49
 “The Shades of Agamemnon and
 Iphigeneia,” 46–49, 70
 Heroics, 31
 “Pan,” 54
 Imaginary Conversations, 44–45, 53, 56
 influence on Browning, 64, 69–72

- Landor, Walter Savage (cont.)
 influence on Swinburne, 64, 70
 language of, 44, 52–53
 Latin idylls, 31, 45
 political writings, 44–45
 quest for emotional serenity, 49–50
 role of dialogue in the poetry of, 31, 32, 43–45,
 54–53, 70–71
 “The Idyls of Theocritus,” 30–31, 44, 49–50,
 52
 on Theocritus, 30–31, 44, 49–50, 52–53
 transformative power of love, 50–53
 volcanic temper, 79
- Lee, Vernon, 122–123
- Levinas, Emanuel
 asymmetrical conversation, 13–14, 55, 121
 on Celan’s poetry, 15
 conversation for ethical social being, 13–15
 ethical potential of poetry, 15–16, 31, 56, 136
 inter-subjective space of dialogue, 13–15, 159
 on poetry, 13–15
- Lorrain, Claude, 134
- lyric poetry
 Browning’s dramatic lyric, 69–89
 communicative aspect, 1–2
 conversational models of, 2–3
 lyrical song, 57–60, 61
 as social (multi-voiced, turned towards the
 world), 1–3, 5, 7, 138
 as solitary self-communing, 1–3
 Swinburne and choral lyric, 58–69
- Mahaffy, J. P., 8
- Mallarmé, Stéphane
 review of *Erechtheus*, 67–68
 “Sonnet en X,” 108–110
- Mantegna, Andrea, 129–130
- Marx, Karl, 9
- Maynard, John, 74
- McGann, Jerome, 64
- Memling, Hans, 119, 123–29
- Messina, Antonello Da, 131–32
- Mitchell, W. J. T., 110–11
- Nersessian, Anahid, 6, 92–93
- Nerstad, Erin, 93, 123
- Nowell Smith, David, 5–7, 56, 76, 158, 159
- ode, choral, 66–69
- pantoum, 106–107
- Pater, Walter, 118
- Pattison, Robert, 31
- Percy, Thomas, 27–28
 personification
 in Baudelaire, 104–107
 in Clare, 90, 99, 102–103, 108
 cognitive function of, 92–93
 eighteenth-century personification, 91–92, 95
 in Mallarmé, 108–110
 nineteenth-century threats to, 8–9, 22, 90
 in Rossetti, 90
 in Swinburne (mythopoetics of sun and sea),
 107–108
 in Theocritus’s Idylls, 22, 29–30, 34
 in Wordsworth’s conversation poems, 97–99
- Pindar, 46
- Pinsky, Robert, 49
- Pope, Alexander, 23, 28
- Pre-Raphaelites, 118–19, 123
- Priestly, Joseph, 27
- prosopopoeia
 in epigrams, 112, 117, 120
 the figuring voice of, 6
- Ricketts, Charles, 118
- Ricks, Christopher, 33
- Riley, Kathleen, 82
- Rossetti, Christina
 adaptations of the ballad, 136, 138–41, 154
Complete Poems
 “Despised and Rejected,” 141–43
 “Echo,” 143–44
 “From House to Home,” 144
 “Lord, grant us grace to rest upon Thy
 word,” 144–45
 “Monna Innominata,” 141
 “Noble Sisters,” 139–40
 “Up-Hill,” 140–41
 “Who Shall Deliver Me?,” 143
 “Winter: My Secret,” 156
 devotional pieces, 141–45, 156
Goblin Market and Other Poems, 140
 roundels, 144–45
- Rossetti, Dante Gabriel
 ecphrastic verse, 110, 117–19
 “inner standing point,” 123, 125, 129–30
 “Old and New Art,” 119
 “Sonnets for Pictures,” 118–19, 123–30
 “A Marriage of St. Katharine [by Hans
 Memling]; in the Hospital of St. John at
 Bruges,” 123–25
 “For ‘Our Lady of the Rocks’ by Leonardo
 da Vinci,” 125–27
 “For ‘Ruggiero and Angelica’ by Ingres,”
 128–29
 “For A Venetian Pastoral by Giorgione,”
 127–29
 “For an Allegorical Dance of Women by
 Andrea Mantegna,” 129, 130

- roundels, 144–45
 Ruskin, John, 65
 Ryals, Clyde, 82–83
- sacra conversazione, 124–25
 Schleiermacher, Friedrich, 123
 sensation poetry, 42–43
 Shakespeare, 55–57
 Shannon, Charles, 118
 Shelley, Percy Bysshe
 Browning and, 83–84
 Defense of Poetry, 29, 41
 Hallam's writing on, 41
 lyrical drama, 57
 political power of the Idylls, 29, 41–42, 53
 Theocritus's influence on, 29
- silence
 as asymmetrical conversation, 98, 121–23
 in Browning's poetry, 73, 78, 80–81, 121
 in Celan's poetry, 19–20, 121
 in Coleridge's poetry, 5–6, 94, 96
 in Swinburne's Greek drama, 67–68
- Sitter, John, 92
 Sophocles, 134
 Southey, Robert
 influence of Bowles's poetry on, 25, 28
 pantisocracy, 27
- speech
 Celan's displaced German, 11–12
 folk speech traces in Hardy's stanza forms, 149–150
 language and rhythms in verse, 1–2
 as mediated by the text, 7
 Northamptonshire dialect, 101–102
 vernacular, 2, 5–6, 101–102
- St. George, E. A. W., 8, 75
- stichomythia
 definition, 55
 in Swinburne's Greek drama, 9, 58–60, 67–68
 in Tennyson, 39
- Swinburne, Algernon Charles
 alliteration, 62–63
 assonance, 62–63
 Atalanta in Calydon, 58–63, 64, 68, 70, 108
 “By the North Sea,” 64, 108
 choral song and choral odes, 55–56, 58–63, 66–69
 Erechtheus, 58, 65–69, 108
 Greek lyrical dramas, 57, 58
 Landon's influence on, 56, 70
 lyrical song and, 57–58, 60, 61
 mythopoetics and ecological criticism, 65
 mythopoetics of sun and sea, 107–108
 patterns of speech and song, 58–64, 66–69
- prosody (rhythm, rhyme, meter, “schemes of movement and modulation”), 58, 60–69
 stichomythia, 9, 58–60, 66
 “The Lake of Gaube,” 108
Tristram of Lyonesse, 64, 108
 Wagner and, 64, 67–68
 Symonds, J. A., 30
- Taylor, Dennis, 149, 150
 Tennyson, Alfred, Lord
English Idyls
 “Audley Court,” 33–34
 “Dora,” 37–38
 “Edwin Morris,” 36
 “Morte d'Arthur,” 36–37
 “St. Simeon Stylites,” 40
 “The Ante-Chamber,” 34
 “The Gardener's Daughter,” 33–36, 38
 “Walking to the Mail,” 38–40
 friendship, 31–32, 40, 53, 74
 homoeroticism in the *English Idyls*, 34–36
In Memoriam, 22
Princess, The, 36
 “The Lotus Eaters,” 37
 Theocritus's influence on, 9, 31–34, 42
 “Ulysses,” 37
- Theocritus
 bucolic idylls, 22–26, 29, 30
 dialogue in the idylls, 22, 30, 39
 ecphrasis, 114–116
 homoeroticism in, 34
 human/non-human dialogue, 22, 30, 40–41
 Idyll 1, 29–30, 114–117
 Idyll 4, 38–39
 Idyll 7, 24, 30, 33, 34, 36
 Idylls as a force for social renewal, 26–27, 29, 41–43
 influence on Bowles, 34
 influence on Keats, 29–30
 influence on Shelley, 29
 influence on Tennyson, 9, 32–34, 42
 influence on Wordsworth, 23–24
 Landon on, 9, 30–31, 44, 49–50, 52–53
 as learned literary poetry, 30–31
 nineteenth-century interest in, 22–23, 32
 the Sicilian landscape, 24–26
 song contests of, 55
- Thomson, James, 93
- Titian
 and Rossetti's “For A Venetian Pastoral by Giorgione,” 127–28
Sleeping Venus, The, 131–32

200

Tucker, Herbert, 70, 73, 76
 Turner, Paul, 33

verse conversation

- asymmetrical conversation, 13–14, 55, 70–73, 98, 121
- to create order in times of disorder, 22, 40–43
- cultural value of, 32
- for ethical social being, 13–15, 22, 31
- etymological roots, 4–5
- figures of voice in, 5–6
- non-responses/swerves, 5, 16–17
- patterns of, 5
- pre-lingual dialogue, 90–91, 98
- rapid turns of verse, 39–40
- role of the reader, 6–7
- silence in, 20
- as sociable, 7
- sonic aspect of voicing, 7
- vernacular speech in, 2, 5–6
- wordless converse, 90–91, 95–102

Index

verse drama, 56–57
 Virgil, 22–23

Wagner, Richard, 64, 67–68

Warton, Joseph, 25

Warton, Thomas, 27–28

Wasserman, Earl, 90–92

Watteau, Jean Antoine

L'Embarquement pour Cythère, 132*L'Indifferent*, 121–23

Wilberforce, William, 123

Wordsworth, William

friendship with Coleridge, 23–25,
53–54*Lyrical Ballads*, 5–6, 24

“The Idiot Boy,” 98

personification and, 91–92, 95

Prelude, 23–24, 97–98sounds and rhythms of vernacular speech
in, 5–6

Theocritus’s influence on, 23–24